

**Codificación MARC 21 para acomodar elementos RDA:**

**Práctica de LC para las Pruebas de RDA: catalogación original**

Formato de autoridades: LC utilizará el formato de autoridades cuando se creen registros para obras y expresiones.

Etiqueta	Atributo(s)	Práctica propuesta por LC
008/10	Reglas de la catalogación descriptiva	Use el valor "z" (Otro). [no se ha definido un valor para RDA.]
040 \$e	Convenciones de descripción	Proveer; use el valor "rda."
046 \$f (NR)	Fechas especiales codificadas: fecha de nacimiento ***	Proveer si esta fácilmente disponible.
046 \$g (NR)	Fechas especiales codificadas: fecha de fallecimiento ***	Proveer si esta fácilmente disponible.
046 \$k (NR)	Fecha de inicio o individual	Aprobado Ene. 2010; política LC por decidirse.
046 \$l (NR)	Fecha de terminación	Aprobado Ene. 2010; política LC por decidirse.
046 \$s (NR)	Fechas especiales codificadas: comienzo de periodo ***	Proveer si esta fácilmente disponible. Incluye el "Periodo de actividad" para personas.
046 \$t (NR)	Fechas especiales codificadas: final de periodo ***	Proveer si esta fácilmente disponible.
046 \$v (R)	Fechas especiales codificadas: fuente de información	Dar aquí la información o en el campo 670, lo que sea más eficiente. (Si se da aquí, la información será solo la fuente, no lo que se encontró en la fuente.)
046 \$2 (NR)	Fechas especiales codificadas: fuente del esquema de fechas	Proveer si fuera necesario. [La tabla se está preparando en PSD con la norma EDTF.]
100-111 \$e (R)	Término de relator	Aplicar sólo a los puntos de acceso de nombre/título. Dar el termino del apéndice I de RDA de acuerdo a la política de LC para esas relaciones.
336 \$a (R)	Termino del tipo de contenido *	Aplicar sólo a los registros de autoridad de título o de nombre/título; repetir según sea necesario. Si fuera apropiado más de un tipo de contenido, repita el subcampo \$a o repita el campo; si los términos no son del mismo vocabulario, repita el campo.
336 \$b (R)	Código del tipo de contenido	No proveer si se utiliza un termino en vez de un código.
336 \$2 (NR)	Fuente del tipo de contenido	Si el termino en el subcampo \$a es de RDA 6.9, dar "marccontent"
336 \$3 (NR)	Tipo de contenido de los materiales especificados	Proveer si fuera apropiado.
370 (R)	Lugar asociado	No proveer el subcampo \$0. Dar otros

Etiqueta	Atributo(s)	Práctica propuesta por LC
	\$a Lugar de nacimiento (NR) \$b Lugar de fallecimiento (NR) \$c Pais asociado (R) \$e Lugar de residencia/sede (R) \$f Otro lugar asociado (R) \$g Lugar de origen de la obra (R) \$s Inicio de periodo (NR) \$t Final de periodo (NR) \$u URI-Identificador Uniforme de Recurso (R) \$v Fuente de información (R) \$0 Numero de control del reg. (R) \$2 Fuente del termino (R)	<p>subcampos, si se aplica al caso, si están fácilmente disponibles.</p> <p>Para lugares, proveer la forma del punto de acceso autorizado.</p> <p>Subcampo \$v: Dar la información aquí, en el subcampo \$u, o, en el campo 670, lo que fuera más eficiente. (Si fuera dada aquí, la información sera solo la fuente, no lo que se encontró en la fuente.)</p>
371 (R)	Domicilio \$a Domicilio (R) \$b Ciudad (NR) \$c Jurisdiccion intermedia (NR) \$d Pais (NR) \$e Codigo postal (NR) \$m Direccion de correo-e (R) \$s Inicio de period (NR) \$t Final de periodo (NR) \$u URI-Identificador Uniforme de Recurso (R) \$v Fuente de informacion (R) \$z Nota al publico (R) \$4 Codigo de relator (R)	<p>No proveer subcampo \$4. Dar otros subcampos, si se aplica al caso, si están fácilmente disponibles.</p> <p>Subcampo \$v: Dar la información aquí, en el subcampo \$u, o, en el campo 670, lo que fuera más eficiente. (Si fuera dada aquí, la información será sólo la fuente, no lo que se encontró en la fuente.)</p>
372 (R)	Campo de actividad \$a Campo de actividad (R) ** \$s Inicio de periodo (NR) \$t Final de periodo (NR) \$u URI-Identificador Uniforme de Recurso (R) \$v Fuente of informacion (R) \$0 Número de control del reg. (R) \$2 Fuente del término (NR)	<p>No proveer subcampo \$0. Dar otros subcampos, si se aplica al caso, si están fácilmente disponibles.</p> <p>Subcampo \$v: Dar la información aquí, en el subcampo \$u, o, en el campo 670, lo que fuera más eficiente. (Si fuera dada aquí, la información será solo la fuente, no lo que se encontró en la fuente.)</p>
373 (R)	Afiliación \$a Afiliación (R) \$s Inicio de periodo (NR) \$t Final de periodo (NR) \$u URI-Identificador Uniforme de Recurso (R) \$v Fuente of informacion (R) \$0 Número de control del registro (R) \$2 Fuente del término (NR)	<p>No proveer subcampo \$0. Dar otros subcampos, si se aplica al caso, si están fácilmente disponibles.</p> <p>Proveer la afiliación en la forma que se encuentre en el recurso.</p> <p>Subcampo \$v: Dar la informaciónn aquí, en el subcampo \$u, o, en el campo 670, lo que fuera mas eficiente. (Si fuera dada aquí, la información será sólo la fuente, no lo que se</p>

Etiqueta	Atributo(s)	Práctica propuesta por LC
		encontró en la fuente.)
374 (R)	Ocupación \$a Ocupación (R) ** \$s Inicio de periodo (NR) \$t Final de periodo (NR) \$u URI-Identificador Uniforme de Recurso (R) \$v Fuente of informacion (R) \$0 Número de control del registro (R) \$2 Fuente del término (NR)	No proveer subcampo \$0. Dar otros subcampos, si se aplica al caso, si están fácilmente disponibles.  Subcampo \$v: Dar la información aquí, en el subcampo \$u, o, en el campo 670, lo que fuera más eficiente. (Si fuera dada aquí, la información será sólo la fuente, no lo que se encontró en la fuente.)
375 (R)	Género \$a Género (R) \$s Inicio de periodo (NR) \$t Final de periodo (NR) \$u URI-Identificador Uniforme de Recurso (R) \$v Fuente de información (R) \$2 Fuente del término (NR)	Proveer los subcampos, si se aplica la caso, si están fácilmente disponibles.  Subcampo \$v: Dar la información aquí, en el subcampo \$u, o, en el campo 670, lo que fuera más eficiente. (Si fuera dada aquí, la información sera solo la fuente, no lo que se encontró en la fuente.)
376 (R)	Información de familia \$a Tipo de familia (R) * \$b Nombre de miembro prominente (R) ** \$c Título hereditario (R) \$s Inicio de periodo (NR) \$t Final de periodo (NR) \$u URI-Identificador Uniforme de Recurso (R) \$v Fuente of información (R) \$0 Número de control del registro (R) \$2 Fuente del término (NR)	N/A para personal ABA.  En Colecciones Especiales, no proveer el subcampo \$0. Dar otros subcampos, si se aplica al caso, si están fácilmente disponibles. Para los nombres de miembros prominentes, proveer la forma del punto de acceso autorizado.  Subcampo \$v: Dar la información aquí, en el subcampo \$u, o, en el campo 670, lo que fuera más eficiente. (Si fuera dada aquí, la información será sólo la fuente, no lo que se encontró en la fuente.)
377 (R)	Idioma asociado \$a Código de idioma (R) \$2 Fuente del código (NR)	Dar si están fácilmente disponibles. Use blanco en el 2º. indicador (usar la lista de códigos MARC de idiomas).
400-411 \$e	Código de relator	Proveer el término del apéndice I de RDA de acuerdo a la práctica de LC para ese tipo de relaciones.
400-430 \$i	Información sobre la relación	Proveer el término del apéndice J de RDA de acuerdo a la práctica de LC para ese tipo de relaciones. (No es probable que sea utilizado este subcampo.)
500-530	Subcampos para designadores de	En el subcampo \$i, dar el termino del apéndice

Etiqueta	Atributo(s)	Práctica propuesta por LC
	relaciones \$i Información sobre la relación \$4 Código de relación \$w/0 Subcampo de control -- valor "i" Frase de instrucción de referencia en el subcampo \$i, o -- valor "r" Designación de relación en el subcampo \$i o \$4	J de RDA (nombre/título o título en 500-530) o término del apéndice K (nombre en 500-511) de acuerdo a la política de LC para este tipo de relaciones.  No proveer el subcampo \$4.  En el subcampo \$w/0: . - dar el valor "r" (i.e., no usar los valores existentes "a" y "b" aun cuando esas relaciones están en los apéndices J y K)

\* = RDA- Elemento Núcleo

\*\* = RDA Elemento Núcleo si se aplican al caso ciertas condiciones

\*\*\* = una fecha (la cual no se ha especificado) es un elemento núcleo de RDA para personas, familias y entidades corporativas

Nota: Los elementos núcleo para personas, familias y entidades corporativas pueden darse como elementos separados, como parte de los puntos autorizados de acceso, o como ambos.